

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Коларчева 5-III стуба
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Блаву Золман Бинович
Занимање — Zanimanje	белау
Држављанство — Državljanstvo	Мађарско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	21-III - 1897 год.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Борсодмађар.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	неженен
Вера — Vera	Личност
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	матр. свједок Литв. свједок
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>лесок</i>	коса kosa	<i>светл</i>	бркови brkovi	<i>нису бркови</i>
лице lice	<i>светло</i>	нос nos	<i>правом</i>	брада brada	<i>нема</i>
очи oci	<i>зелени</i>	уста usta		нарочити знаци патоц. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Број kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
<i>13. II. 33.</i>	<i>Утврђена</i>	<i>5</i>	<i>Улица Милана</i>	<i>13. II. 33.</i>	<i>Маџарски</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД